

**Belgian Review of International Law  
Belgisch tijdschrift  
voor Internationaal Recht**

**Revue belge  
de droit international**

**VOL. XLV  
2012 - 2**

**BRUYLANT**  
BRUXELLES

# Table des matières - Inhoud - Table of Contents

## DOSSIER SPÉCIAL :

### Le juge belge face au conflit entre droit interne et droit international

WAUTELET, P. d'ARGENT, P.	Présentation . . . . .	353
	Remarques sur le conflit entre normes de droit interne et de droit international . . . . .	355
LEJEUNE, Y.	Les rapports normatifs entre la Constitution belge et le droit international ou européen dans l'ordre interne à l'aune des relations entre ordres juridiques primaires . . . . .	372
DE BRABANDERE, E. et LAGERWALL, A.	Le conflit entre le droit belge et le droit international : un conflit dont les multiples formes sont abordées par le juge sous différents angles . . . . .	399
BOSSUYT, M.	De verhouding tussen de Belgische Grondwet en de ver- dragen . . . . .	423
BOSSUYT, M. VAN ASSCHE, C.	Les rapports entre la Constitution belge et les traités Het grondwettelijk hof en het internationaal recht Je t'aime moi non plus . . . . .	431 438
ANGELET, N.	Le pouvoir judiciaire face aux dispositions législatives incorporant des règles de la coutume internationale. . . . .	452
DOPAGNE, F.	L'effet direct est-il une condition de la primauté du droit international sur le droit belge ? . . . . .	463
VAN EECKHOUTTE, D.	"What is the use of a book, without pictures or conver- sations ?" pleidooi om de achterliggende overwegingen voor het al of niet toekennen van directe werking in alle openheid en transparantie te motiveren . . . . .	472
BOMBOIS, T.	Réflexions sur la question prioritaire de constitutionna- lité et sa conformité au droit de l'Union européenne . . . . .	486
POPELIER, P.	Conversations tussen Belgische en Europese rechtscolle- ges : van isolement naar communicatie . . . . .	501

## ÉTUDES - STUDIES - STUDIES

DE VIDO, S.	The Right to Water: from an Inchoate Right to an Emerging International Norm . . . . .	517
RIETIKER, D.	La nature et le régime juridique des traités de maîtrise des armements : analyse à la lumière des droits des États parties en cas de violation des traités . . . . .	565
HELINCK, P.	Les mesures de protection des victimes et des témoins dans le système de la Cour pénale internationale face aux droits de l'accusé . . . . .	609
LAHSSAINI, L.	Quelle protection des double-nationaux en Belgique ? Réflexions sur l'affaire <i>Ali Aarrass</i> . . . . .	634

## JURISPRUDENCE INTERNATIONALE

VAN STEENBERGHE, R.	L'arrêt de la Cour internationale de justice dans l'affaire <i>Belgique contre Sénégal</i> ou du principe <i>aut dedere aut iudicare</i> . . . . .	663
------------------------	---	-----

## CHRONIQUES - KRONIEKEN - CHRONICLES

DE BRABANDERE, E. et RAYMOND-JETTÉ, M.	La 64 <sup>e</sup> session de la Commission du droit international	709
---	--	-----

## COMPTES RENDUS - BOEKBESPREKINGEN - BOOK REVIEWS

D/2012/0023/311

RBDI-N.12/2

ISBN : 978-2-8027-3285-3



9 782802 732853